

20. Aug. 1830

FACTS

Date:

20. Aug. 1830

Page number:

Dagbog A, side 77 recto – 78 verso

Mentioned people:

Gullog Bolkesjø

Østen Nere

TRANSCRIPTION

Den 20de August

Om Morgenen da det var bleven en Smule bedre Veier skiltes jeg fra Gullog¹ for efter hans Raad at reise til Folsland og da hvis Veiret vedblev at være uroligt at forblive der, da der ellers intet ordentligt Sted vilde være at logere paa før jeg kom til Dale, og desuden det ei var tilraadeligt at tage over Tindsøe naar det blæste noget stærkt, da den skal være farlig formedels de mange Kaste Vinde som de steile Breder foraarsager. Jeg fik fra Bolkesjøe en Karl •77 verso• der roede mig over Bokke og Folsjø til Vig hvorfra han, da det vilde tage for lang Tid med at accordere Hest, da her ingen Station er, tog min Randsel og mit Tøi og ledsagede mig til Fods til Folsland, hvor jeg ankom efter at Regnen igjen havde indfunden sig som igaar. Da man raadte mig til ei at begive mig til Tindose² og derfra paa Søen saa besluttede jeg, ogsaa her at blive Dagen over, og efter at jeg tilbørligen havde indleedet det fandt jeg den gamle Hans og hans Kone meget villige til at lade mig tegne dem og ikke saa ganske lidet bidrog det at jeg viiste dem hvorledes jeg havde tegnet Gullog Bolkesjøe og hans Datter hvilket de ikke noksom kunde beundre og da deres Søn og Datter ogsaa kom til fandt jeg ogsaa disse meget beredvillige til at staae for mig, hvilket jeg med Sønnen der var en rask Karl strax gjorde Begyndelsen og saaledes fordrev jeg den triste Dag ret behagelig. Jeg gjorde mig ved dette den heele Familie saa bevaagen at Sønnen strax tilbød sig at gaae ud for at see til at fange nogle Fiske, da han hørte jeg godt kunde lide dem, og der intet andet end den sædvanlige Bondekost fantes i Huuset. Den gamle godmodige Kone beklagede meget at hun ikke havde hendes •78 recto• Kreaturer hjemme fra Sætteren da hun ellers nok skulde have vist at tragterre mig, imidlertid begyndte hun dog at lave Kaffe, som jeg omendskjøndt den blev dygtig tyk, dog lod mig smage fortræffelig. Om Aftenen sad jeg heele Tiden inde i deres Stue, da mit Værelse var ovenpaa og det der var dygtigt kolt, nede hos dem derimod brændte en rask Ild paa Skorsteenen, hvorved jeg da med Familien plaserede mig, hvilket lod til at glæde dem ligsaa meget, som det jeg paa deres Spørgsmaal fortalte dem om Levemaaden i Danmark, hvorover de korsede sig mangeen Gang. Da vi havde siddet noget og passiareet hørte jeg det banke stærk paa Døren udenfor, og [da] Konen derpaa gik ud for at see hvem det var, fortalte Manden mig at det her i Bygden var Skik saaledes at banke paa naar een af Naboerne eller nogen Anden kom for at laane noget eller bringe et Bud. Ud paa Aftenen da det foruden alt var ganske mørkt kom Sønnen ganske vaad hjem fra Elven hvor han [overstreget: under] i den stærke Regn havde siddet at fiske og bragte mig som Udbytte en liden Ret Ørder som da blev kogt og tillavet, hvorved Hans var vel tilfreds da han var Manden som strax reengjorde dem. •78 verso• Jeg kunde næsten fristes til at sammenligne Hans og hans Kone med Baucis og Philemon, saa vel syntes jeg om dem; men til Ulykke var Hans noget halt, hvilket dog vist Philemon

ikke har været og disse havde heller ikke saa mange Børn og ingen Søn som forstod sig paa at skrædderere, ligesom han vist ei heller forstod som Hans at flikke Skoe eller at gjøre Ørder rene. Oste[n] Nere's³ Datter derimod tror jeg næsten har lignet Baucis paa et Haar, hvis [overstreget: denne] |hun| blodt havde været hende lig i Klæder, og havde kunnet koge Kaffe.

¹ Gullog Bolkesjø.

² Tinnoset.

³ Østen Nere.

ikke med Guds Lønning til voldsmod da den 77
mar. Lovat af Kongen og ligende noget nu bygd
Blixten. I det for forunderligt og ender i det Afslags
Løp. End, som jeg ikke gader, som noget som færd
der vel godmodige Adfærd. I det i den i den
jige, der for det noget dlygt Mængde; da jeg
an Mergenen fandt faant Dæffe, jo sid andog
en Afstand af Land, som jeg vil sige med alle
drillen inde flods, da alle Jæns Evatieren
maris gas Bolkten og det som en Salge foraf
indat Malt bafærd. Jæns. for første Gang
i med Leo færdig og færd en Afstand til Dage
blid Myræ, der kaldes for Ostrum og der
blid Villand af Ostrum og med at Løge den
stod til den blid til Ostrum, som da færd
en yggelig Dage og Løge for mig Gullowen
gærd i det for det Dage. Den 10 Aug. Den Mergen
da det var blid an Guds Lønning i det jeg
for Gullowen for efter færd Løge at vider til det.
Løge og da færd Dage med blid med isretigt at
for blid den, da den aller indat ordentligt det
indt med at Løge gas for jeg Løge til Dale, og
drinden det an med blid til at Løge om det Løge
nuur det blid noget stød, da den Løge med færd
lig forunder det mange Løge Lønning som det stød
brader foraf. jeg sid for Bolkten og Løge

der vandre mig omme Botiske og Folsioe til
Kig forfra det jde det indlede lagn forlæng tid med
at lindre den gift, de for mig. Hverom mig, dog min
Landskaf og med det by ladsagade mig til sold til
Folsland, hvor jeg androm offer at langum ejen
fandt indfunden sig som kvare. De med vandre
mig til at begynde mig til Tindose og derfra
gaa Binn. Jeg besluttede mig, og jeg for at alle en
dager omme, og efter at jeg tilbørligen fandt i standet
det fandt jeg den gamle Hæder og Gavn som mig
villige til at lade mig ligesom Binn og ind alle
den gamle lide betrag det at jeg miste den
jovuldrer jeg fandt ligesom Gulleg Botkerjos
og fandt det som faldet de alle stoffen Binn ba.
medes og de andre Binn og det som jeg som til fandt
jeg og alle disse meget beundrelige til at staa for
mig, faldet jeg med Binnens der var indrest
Lidt staa gjorte bygningerne og faldende for dem
og den sidste dog var besynderlig. I gjorte mig
med dette den gamle Familien jeg benaagen at
Binnens staa tilbød sig at gaa ind for at se til at
fange nogle af dem, de som storta jeg godt Lunde lide
den, og der indlede andet med den sodsamlige Lunde.
de lode færdig i Ginnens. den gamle yodelrige
Lunde ballejede mig. I sin alle fandt fandte

